



AGENDA

PUBLIC WORKS WORKING GROUP to be tabled at a public meeting of the Municipal Council
GROUPE DE TRAVAIL de TRAVAUX PUBLICS à être présenté à une assemblée publique du Conseil municipal

ATTENDANCE/PRÉSENCES:

Roger Sigouin, Gérard Proulx, Claude Gagnon, Tammy Coulombe, Yves Morrissette, Luc Léonard, Réal Lapointe, Jean-Michel Chabot

#	SUBJECTS / SUJETS	DOCUMENTS
1.	Rapport annuel pour l'année 2017 d'OCWA sur la conformité de l'eau potable/ 2017 Annual compliance summary report for the Hearst Drinking Water System RECOMMANDATION: Rés: pour approuver le rapport annuel / to approve annual report	• Rapport de conformité - Sommaire OCWA 2017 Annual Compliance-Summary Report/
2.	Rapport mensuel des systèmes d'eau et d'eaux usées / Monthly water and wastewater systems operations report INFORMATION	• Rapport d'exploitation d'OCWA des systèmes d'eau et d'eaux usées - février 2018/ OCWA Water and wastewater systems operations report - Feb 2018
3.	Avis de résiliation de l'entente avec Ontario Tire Stewardship pour le Programme de pneus usés / Termination notice of the Used Tire Program agreement with Ontario Tire Stewardship (OTS)	• Avis de l'Ontario Tire Stewardship daté du 26 janvier 2018/ Notice from Ontario Tire Stewardship dated January 26 2018
4.	Prix d'asphalte municipal de l'Association Good Roads / Municipal Asphalt Award (OGRA) INFORMATION	

TRAVAUX EN COURS / WORK IN PROGRESS

	Stratégie de traitement d'eau potable	oct 2014	2	Entreposage des cendres d'Atlantic Power au dépotoir municipal	oct 2014
3	Politique sur nombre de compteur à eau par propriété	juin 2017	4		

Date : 27 March 2018 · **Heure/Time :** 11 h 30 · **Endroit/Meeting Place :** Conference Room Town Hall

5.	<p>Réforme de l'évaluation environnementale de classe municipale / Municipal Class Environmental Assessment Reform</p> <p>RECOMMANDATION Rés: pour appuyer la résolution d'OGRA demandant au ministre de l'Environnement et des Changements climatiques d'accélérer le processus de revue de l'évaluation environnementale municipale / Res: to support OGRA's resolution requesting the Minister of Environment and Climate Change to accelerate the application for review of the Municipal Class Environmental Assessment</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Note de service du Directeur des travaux publics et des services d'ingénierie datée du 27 mars 2018/ Memo from Director of Public Works and Engineering Services dated March 27, 2018 • Résolution d'OGRA Resolution
6.	<p>Campagne Visons la propriété 2018 Pitch-In campaign</p> <p>INFORMATION</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Note de service de l'Officier supérieur aux arrêtés municipaux datée du 23 mars 2018/ Memo from Senior By-law Enforcement Officer dated March 23, 2018
7.	<p>Modification aux frais de dépôt du dépotoir municipal / Amendment to waste disposal site tipping fees</p> <p>RECOMMANDATION: Res: adopter un arrêté municipal modifiant l'annexe A de l'arrêté no. 87-16, étant les frais aux usagers du dépotoir municipal / Res: to adopt a by-law amending Schedule A of By-law 87-16, being the Tipping Fees for users of the waste disposal site</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Note de service de l'Officier supérieur aux arrêtés municipaux datée du 26 mars 2018/ Memo from Senior By-law Enforcement Officer dated March 26, 2018
8.	<p>Entente avec l'ONTC pour passage de canalisation sous-terrainne / Agreement with ONTC for underground pipe crossings</p> <p>RECOMMANDATION: Rés: pour adopter un arrêté municipal autorisant la signature de l'entente avec l'Ontario Northland Transportation Commission pour passage de canalisation souterraine / Res: to adopt a by-law authorizing the execution of an agreement with the Ontario Northland Transportation Commission for underground pipe crossings</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Note de service de l'Administrateur en chef datée du 26 mars 2018/ Memo from CAO dated March 26, 2018 • Entente avec ONTC Agreement • Carte démontrant emplacement des tuyaux/ Map showing locations of pipe crossings

TRAVAUX EN COURS / WORK IN PROGRESS

1	Stratégie de traitement d'eau potable	oct 2014	2	Entreposage des cendres d'Atlantic Power au dépotoir municipal	oct 2014
3	Politique sur nombre de compteur à eau par propriété	juin 2017	4		

Date : 27 March 2018 · Heure/Time : 11 h 30 · Endroit/Meeting Place : Conference Room Town Hall